

# لە ئاویاندی دەم گوتارەدا تىپشىكى چەند چۈرىدەك

دىكەش كورد لە شوينى خۇىدا پىكىتونە دەكتات . كەپاپەپىنى 948 (وتبە) بەرپا بۇ وازاندرا كليل خرايە قىلى خەزىنە قاپروونەوه .

ئۇ رەخنەسازە ، كە بە خاترانە پىن دەلىن رەخنەساز دەنا گەنجىكى عاتىقى درشت بىنى سافىلەكە سەرابى بەپەرۇش ودىلسۇزە ، چاوى خۇى بېرىھ شىعري كوردى بەراودى كرد لەكەل شىعري شىللە نازانم كى بېرىپارى خۇى دەرچوأند بەھىچ و بۇوجى شىعري كوردى . ئەگەر نەختىك رەكى سەقاھەتكەى بەناخى واقىعا چۈوبايە ، چاوىكى دەگىزرا بە دەهوروبەرە شىعري كوردو شىعري ئەورۇپاى لى هەلقۇلىوھ ، ئىنچا لىستە دەگرتەوه بۇ ژمارە فابرىقە كانى هەلە بەجە و بەرمەنكھام .. درىزا يىپىكە ئاستە كانى كوردىستان و نىنكلەتكەى بەيەكدى دەگرتىن .. سەر ژمارى كەنخانە چاپخانە كانى رانى و نۇكسفوردى دەكىد .. بېرى لە ئۆتىلە كانى لەندەن و دەھوك دەكىدەوه .. زانکۇ كولىجە كانى بەيەكدى دەگرتىن .. پاپۇپو تەيارەكاي كوردو ئىنكلېزى دەنرخانىن .. بانكە كانى لە دەردوو ولاتنا دەزماردن .. بىنگەي پېشەسازى و لەش سازى و زەھۋى ئەمۇنەرسازى و .. سازى سازى (لانكە شايەر) و (بىتۈن شايەر) هەلدەكىشان و ئىنچا كە بۇي پۇون بۇوه لە مەمو سازوبازو نازىكدا كورد ھاوشانى ئىنكلېزە دۇو پەنچەي شادەي دەردو دەستە كانى لە بىبىلە چاوى كۇدان و نالى و حاجى قادر دەچەقاندو كۆپرایى دادەھىنان ، ئىمەش چەپلە پىزازىمان بۇدەكىپراو ئافەرینمان لى دەكىشا .. مەلا حەسن چەند حەقى بۇو گۇتنى :

«ئەي مىللەتى بىن چارە عەجەب جاميل و خامى»

بىن گومان كاكى رەخنە ساز ئەگەر بارى مادى كوردو ئىنكلېزى بەيەكدى گىتابى و مەر لە سەر سافىلەكە بىن خۇى بۇيىشىتىبايە بىن ئەوهى بچىتەوه بۇ ئەوهى مادىبىيە مىڭۇسىيە كۆمەلابەتىيە ناوجە بىيە كوردى لە ئىنكلېزۇ لە ئەورۇپا

لە گۇفارى كۆربى زانىيارى عيراق «دەستەي كوردى» بەرگى دەھەم ، 1983 چەند بابەتىك ھەن لە ھەندى جىنگە ياندا تى بىنى ھەلەگەن .

لە پېشەوه گوتارى د . كامىل بىمير لە ژىز سەرەنماوى (رەخنە سازىك و بېردىزى ھۇنراوه) دا ھاتووه . ئۇ رەخنەسازە چى سالىك لەمەپېش لە (يادگارى لاوان) دا بىن ئەوهى خۇى بناسىنىنى شىتىكى بىلە كەردىتەوه بە ناونىشانى (شاعيرە كانمان) هەرجەند دەقى گوتارە كەمان لانبىي بەلام چى لىنى نەقل كراوه لە گۇفارى كۆپدا بىم دەدا بەسر بابەتەكە دا بىرۇم . ئەگەر خۇينەريش وەكۈو من نمۇونە بېرۇپاى رەخنە سازە كە لەنانو گۇفارە كە دا بخويىتىتەوه ، رەنگە ئەويش وەكۈو من باوهە بەھىتى كە رەخنە سازە كە گەنجىكى دل كە ئەرەپى سەقاھەتكەى بەرۇش بۇوه بۇ سۈوردى كوردى ، سەركىلىي بەرقەننە يەكى لە سەقاھەتى ئەدەبىي ئەورۇپا خۇيندۇوتەوه بائىن ئەوهى بىكابە دۈزمنى شىعري كوردى ئەوساولەمە و بەرتىش ، واتە ھاتووه لە تاكە كولانە شىعره وە بەراوردى شاعيرى كوردى لەكەل هي ئەورۇپا كەردووه بېرىپارى بىن بایەخى و بىن نزخى شىعري شاعيرى كوردى داوه ، ئەوهەندەش شىلک بۇوه نەيتوانىيە سەرنجى و رد لەواتاوا راڭە ياندىنە كانى شىعري كوردى بىرىت و بە پۇونى تىيان بىكتات ، بەپەلەش شىعري صەددەي نۇزىدەم و بىستەمى وېڭرا بېكاۋۇن بىن ئەوهى ھەست بە خۇى بىكى .

ھەر لە بېرمه ، لە سىيە كاندا ، رۇشنبىرى ئەوساى كوردو واي دەزانى بە بىلۇ بۇونە وە خۇيندەن و نۇوسىن تەنگى دەھەمى ئەنلىكى كوردەوارى دەرەويىتەوه مىللەت ئاسۇودە چەلەمە ئەنلىكى كوردەوارى دەرەويىتەوه مىللەت ئاسۇودە دەبىن .. دواترىش واي دەزانى دەم دان لە بېرى سەر بەچىنایەتى دەرگە ئەنلىكى كامەرانى بەرۇپى مىللەتدا دەكتاتەوه . بە دلى ئۇكەنچانە دا نەدەھات ، بۇ ماوهى چى سال و پەنچا سال

کارپاپهی هله‌دا چووه : جاریکیان له‌هدا که سه‌رم‌شقی شاعیری کورد متنبی و سه‌عدی بی‌چاکتره نه ک گووفه‌کی قربانقه‌وومه لاریای شاره‌زوده ، هروههک له‌زانستاده‌له‌کیاتی یونان رابه‌ری بی‌نه دیسوی پشت چیای قاف و عزیای واقلواق . جاری دووه‌میان له‌هدا که به‌بیری کوپرهه ببوی‌دا نایاهت بوجی ته‌شی پیسی کورد بینی ناکری چاولیکه‌ری له‌کارگه‌ی (فه‌تاخ پاشا) بکات وک که زیوه‌ر به‌سه‌رپی نظمی دا پوییشت ، خونه‌که‌ر ته‌شی پیسی نه چاولیکه‌ریهی کردبایه که‌س عه‌بیی لی نه‌ده‌گرت ، ئافه‌رینیشی لی ده‌کرا ؟ هله‌بیت ده‌زانم نه‌م چاولیکه‌ریه نه ک به‌خه‌رک پیس ناکری ، بملکوله به‌ره‌و دوای صه‌دهی بیسته‌مدا به‌هاره‌داره کانیشمان ناکری له هله‌بجه کارگه‌ی قوماش دابنی .. قسه‌که بوبون کردنه‌وهی داپرانی نه‌جوره بیکردن‌وهی ره‌خنه‌سازو نه‌مسالی نه‌وه له هله‌لکه‌وقی زهق و زوب ..

چی‌کوتم بوبه ببو له صفره‌وه به‌رهو موناقشه بپرم ، ده‌نا شاعیری کورد نه‌وبی بایه‌خه و لاسایی که‌ره‌وهی نیبه بیی بیاریمه‌وه وه‌یا عه‌بیدار بوبی .. فه‌رم‌موشیخ په‌زا بگره به‌هر شاعیریکی پوژه‌لاتی نیسلام بی و بیم بلن له کامیان داده‌مینی ؟

بانه‌م قسه کشته و همه‌کیانه لیره‌بن و سه‌ریک له‌ثارداریزی ره‌خنه‌سازه‌که خوار بکه‌ینه‌وه بزانین چ پی نمونویه کمان ده‌کا بوناسینه‌وهی شیعیری ساخ‌له‌هی چروک . ده‌لی : [به و شیوه‌یه له‌کوفاره‌که‌دا هاتووه قسه کانم راگویست] .

«شعر : ته‌رجمانی دله ، چی به‌دلابن ، نیش و نازار ، ده‌دو خه‌فت ... شین و شادی ... خوش ویستن و قین ... خرابی و جاکیمان به‌واته‌ی زیک و بیک به‌شیوه‌یه کی دلگیرا بو ده‌رده‌خات که هه‌مووکسی له ده‌می خویندنه‌وه‌یدا شیوه‌یه کی دلی خوی تیا نه‌بینی » [لاپه‌ره ۱۳ی کوفار - شوینی خاله‌کان به‌مه‌بستی کورت کردنه‌وه هله‌لبیزدان] .

بم یه‌ودانه کام شاعیری کورد له‌شاعیرایه‌تی ده‌شوری ؟ نه‌مه کوردی و سالم‌ونال و حه‌ریق و حاجی ، گوینان لی بگره ! چیان گوتووه له‌وه به‌ولاوه که به‌بیریاندا هاتووه ؟ هیچ کامیکیان به‌هاره شیعیریان نه‌گوتووه ته‌رجه‌می شیعیری غه‌یریشیان نه‌کردوه . توبلیی شتیکیان گوتبی غه‌یری (نیش و

دابری ، ده‌هات بپیاری ویران کردنی شار و ده‌شتی کوردستانی ده‌دا چونکه نه ته‌باره‌خانه‌یان هه‌بوونه‌هه‌ولی دانس و نه‌لوقنه‌ی شیک و نه سینه‌مای دلگیرونه‌شوبنی مله‌لی کردنی هاوینه و نه هونه‌رو نه‌چاپه‌منی و نه‌هیچ ... ده‌هه‌ولو زورنا حه‌یاک کوردی ده‌برد له‌تک تیکی سیمفونی .

هه‌تا نیره له راسته حیسابی سرینه‌وهی شیعیری کوردی بواله‌تیکی سه‌رکیل و بی‌سه‌قافه‌تی وکه م نینساخی نه‌م ره‌خنه سازه دلسوزه‌مان باس کردوه . که بینین به‌وردی و قوولی له هله‌لوه‌ستی بکولینه‌وه حیسابه‌که‌ی گه‌لیک به‌ره‌ژیرتر ده‌پروا :

شیعیری کوردی و پوشنبیریه هوشکه‌که‌ی کوردی که‌لیک به‌ره‌ژیورتر بوبه له باری مادی کورد . نه‌گر چاوه‌نپه باینایه تا شیعیری کوردی و هکو به‌بیت و بالووه له به‌ره‌وپیش چوبنی باری مادی و رامیاری و کومه‌لایه‌تی و سنته‌تی کورد هه‌لقولابایه ده‌بوو شاعیرله کورد به‌یدا نه‌بی به‌رانبه‌ر شاعیری ولاطی پیشکه‌توو پاگکری . نه‌م دیاردده‌یهی به‌ره‌ژیورتر بوبنی لایه‌نی نه‌ده‌بی و (هوشکی - عقلی) کورد له‌لایه‌نه ما دیبه‌که‌ی کورد مه‌تلیک نیبه به‌که‌س هه‌ل نه‌بین : کورد که‌ناتوانی له‌بر هه‌زارو یهک فابریقه‌ی ته‌بیاره و رادیوو دوودبینی هه‌بی ده‌توانی نووسراوی له‌ندهن و پارس و قاهیره بخوبینیته وه ، له‌کوپیشکه‌وه توانیوه‌تی له‌دینه ویرانه کانی کوردستاندا فه‌لسه‌فهی نه‌فلاتوون و مه‌نتیقی نه‌ره‌ستوو فه‌له‌کیاتی په‌تله میوس به‌ده‌رز بله‌تیه وه .. بارت‌قای مه‌لای نه‌سته‌نبوول و ماموستای لاهم‌له سه‌ر پرسیاره کانی زانسته نیسلامیه کان بدؤیت و بنووسیت . خویندنه‌وهی شیعیری متنبی و حافظو جلال الدین پوومی وک دروست کردنی کارگه‌ی نه‌توم‌وبیل نیبه به‌کی له‌سه‌ر فابریقه و پسپوپو هنده‌سه‌ی میکانیکی و نه‌وه‌ردو به‌لایانه که‌وتین . که بینین مه‌لاو شاعیری کورد به‌مه‌لاو شاعیری تورک بگرین وه‌بینن نه‌وان له‌یه‌کتر نزیکتر بوبون تا خه‌ره‌کی شه‌قلاؤه و ته‌رسانه‌ی نوکودار ... نینبو ناده‌م له‌مه‌لای نه‌زه‌هار دانه‌ماوه به‌لام پوست و (نولزه - که‌خوی به‌ده‌ستی خوی ناوه‌که‌ی نووسیوه) چوار هه‌زار سال له‌قاھیره دوواکه‌وه‌توو بوبن .. ننجا که به‌کیک له‌سه‌ری زمانه‌وه ده‌لی شاعیری کورد چاولیکه‌ری شاعیری بیکانه‌ی کردوه ده‌لی شه‌رم له خوی بکاته‌وه چونکه له و سه‌رشکین کردنی شاعیری کوردداده‌لای که‌مه‌وه دووجاران به

له شهوانی لیک براندا فووله کورده دل نه کا - ترجمه‌مای  
نیکای ناسکینکی سل نه کا - به خوینی دل و فرمیسکی چاو  
نه نووسرنی ...) . و هک دیاره رهخنه سازه کش و هکو شیلی  
یه ک نایدیالیستی مودیلی چهند صد هیک له مهوبه ره ، ناشزانم  
اه فلسه فوه بونایدیالیزم چووه ياخود له جوینه وهی قسه کانی  
شیلی به نایدیالیست ده شوبه‌ی ..

دواتر له کوتایی لابره (27) و بهشی زوری لابره (28)  
قسه‌ی دیکه‌ی رهخنه سازه که تومار کراونه‌ته وه ، سه‌رتایان  
نه مهیه :

«له باش نه مهی که زانیتان شعر چیه ره نگه هه مروتنان  
باقیزین به سه‌رما بلین : کوا بیو و کوتولیت کورد شعری  
نه ؟ . باش چهند دیپریک ده لی : «خوتان شعری کوردی  
به خوینته وه نه که ره : (و تیکی وزنداری قافیه‌دار) زیاتر تان  
دی ؛ بلین ههیه‌تی ، ... . دواتر ده لی «که وتم شاعرمان نیه  
یعنی شاعرمان نیه : محی ، سالم ، کوردی ، نالی ، ناری ،  
زیوهر ، حمدی ، مختار کین ؟ . رهخنه ساز به لین ده دا  
له گوتاریکی دیکه‌ی دا یه که یه که باسیان بکات و هه لیان  
سنه‌گنیتیت ، به لام نه یکرد .

له لابره (30) دا دوای سه‌رشکین کردن و به هیچ  
ده چواندنی شیعرو شاعیری کورد [له ده می ده رنه چووه هیچ  
شاعیریکی کورد له و حیسابه دهربه‌اوی] نه مانه ده لی :  
«توو خوا پیم بلن کن ههیه ؟ لنهیوه شه ویکی  
کورdestاندا ، لهزه‌رده په‌ریکدا ، له بهره به‌یانیکدا ، له  
روزنواهیکیدا ، سه‌یری کیو که‌ژ بکا ، له هاوینیکا سه‌یری  
کوشنهن له بروانیته تارای سه‌وزو سووری ده رو دهشت ،  
له یا زیکدا گوی له و رشه‌ی رهش‌باو خره‌ی گه‌لاریزان ،  
له زستانیکدا .... چاوی هن بکه‌وی شاعریش نه بی نابی  
به شاعر ؟ وره شعریکی دلداری شاعره کانمان بخوینه ره وه که  
نه مه بهشی هره زوری فرمانی شعريانه ... هتد»

کاکی رهخنه ساز نه که را مایت له خوت ، ده ناله تارما بیت  
ده برسم : کام شاعیری کورد ههیه نه وهی تو ده بیتیت به شیعر  
نه ید ابیته وه ؟ تو خوت نه ناس ده که بیت یان به هاریه که‌ی حاجی  
قادرو پارچه هه لب سته کانی نالی سه‌ر بهه هارو شاره نزور  
وقه‌ر داغت نه بیستووه ؟ چون پیره میزدت له بیر چووه ؟  
به خوی و چهند پارچه شیعری سه‌ر به کورdestان که ناگر له دلی

ئازار .. ده دو خه‌فت .. شین و شادی .. خوش ویستن و بق  
له بوبنی که رهخنه سازه که به هندي هه لکرتی ، و هیا  
نایینیکان خوش ویستنی که مولحیدیکی سه‌ردهم قینی  
لیهیتی . له لاین (چاکی و خرابی) یه وه ، عهیاره‌ی خلق له  
شوینیکه و بوشوینیک و له بوزگاریک و بوزگاریک ده گپری ،  
بگره نیستاکه له تاقیکه و بوز تاقمیک نرخی چاک و خراب  
جودایه : نه و خه‌لقانه‌ی له سه‌رتانسه‌ری دنیای خوماندا  
یه خه‌گیری یه کدی بون له بار جوداوازی کیشانه‌ی (چاک و  
خراب) و ها دلیرانه دهست له جه‌رگی یه کدی گیرده که ن  
شاعیریو نووسه رو هونه ر کارو بیریار هر هیندی لی داوا  
ده کری له گه‌ل خوی دا راست کوین ، دو بیو نه بی ، فیل  
نه کا ، به گرده وه دروشمه کانی خوی به تال نه کاته وه . کابراتی  
نه خویندو گوتی (خاص بکه خراومه که) رهخنه سازه که ش هر  
وه هاده لی به لام پیمان نالین چاکه چیه و خرابه چیه ، خونه که  
ناویشی لی بینی که سی نه تو کوییان نادانی چونکه هر کومه‌له و  
تاقمه و به رژه و هنده و نایدیولوچیا به یاره‌ی تایه‌تی خوی ههیه  
له و بازاره دا .

هر له هه مان لابره دا دوازده دیپری دیکه له و جووه  
قسنه ده نووسن و هکو (شعر چرایه که تاریکی .. بوشن  
نه کاته وه - شعر جوانی هه مرو شتیکمان بوده رنه خات - شعر  
له ناوازی دلگیری بلبل .. له .. له .. له .. ده نگی موزیقه  
مه عنایه کمان بوز ده ده چوینی - شعر ژیانه ...) . نه مقسه  
لووس و لیکانه سه‌ر برای نه وهی چی لی خه‌رج ناکری ، به سه‌ر  
هیچ بنگه یه که وه ناواهستن و خویان به هیچ لایه کدا ساغ  
ناکنه وه . هه زار سالیش پتره نه و جووه قسانه ده گوتین به لام  
له و ماوه یه دا به خه‌یالی که سدا نه هات قسه‌ی نه تویی بوز  
بوچاندن وهی نه بیو نه واس و موتنه بی و نه نوهری و این  
الفارض بی هه تا رهخنه سازه که خومان هات و به خیری خوی  
چاوی کردینه وه ..

له کوتایی لابره (14) و بهشی زوری لابره (15) بیروپا  
وه صفی (شیلی) ده نووسیتی وه له باره‌ی شیعره وه ، نه وانیش  
گوته‌ی بی سنووره بی (هويه) ان هه رگیز دهست نادهن بینه  
هی ناسه‌ی شعرو عهیاره‌ی رهخنه سازی ، و هکو که ده لی  
(شیعر وینه یه کی ژیانه له راستی نه زه‌لیه وه و هرگیراوه -

ژنی کوردیان نه دیوه ، نه یان دیوه (بهی) مهربدوشی ، (شیرین) مشکه بژنهنی (گولناز) به شده‌هی لاریه و کوزه له سر شانی له کانی بیته و ... . له ئاست (مهربدوشی) دا ، زور به سه‌یاری ، راستیه کی بی کومان هیله له شیعی ته‌منی 20–22 ساله‌ی باپیرم باسی کچیک ده‌کات مهربی دوشیوه ، دواتریش شهیدای بورو :

که بیری هاته ناو میکه‌ل سه‌راپا قرمزی پوشی مهلا ئیدراکی چوو شیخیش ته‌ریق زاهید نه‌ما هوشی

ئه‌که رن اوی ته‌شی پیشی هینابایه ده‌مکوت (شیرین ته‌شی ده‌پیشی) يه‌که‌ی وه‌فایی بخوینه و . نالی نه‌ک هه‌ر وه‌صفی ئافره‌ت ، به‌لکو ئافره‌تیکی خیل ده‌کاوه خیلیه‌که‌ی برو به ئاراییشت داده‌نی :

پیم ده‌لین مه‌حبوبه خیل و قیچه مه‌یل شه‌رده‌کا خیل و قیچه یا ته رازوی نازی نه‌ختن سه‌رده‌کا

حاجی قادر له (شه‌مسیبیه‌یی شاهه‌نشه‌هی نه‌رز) دا که وه‌صفی گولنی ده‌کا ، دیمه‌نی کچیکی نازداری لاجان نه‌خشنه‌کیش ده‌کا .. شیعره‌کانی گوران ، به‌شیکیان وه‌کوو کامیرا وینه‌ی چه‌شمه‌ندازی گرتووه ، له‌ن اوی دا ئافره‌ت : وه‌صفی شانلو ژنه دانه‌ره‌که و تیهی موسیقاکه‌ی مهربو کراوه . باوه‌ر ده‌کم له‌قه‌صیده مه‌شوره‌که‌ی (ابن الرومي) تیهه‌پاندووه که وه‌صفی جاریه‌یه کی گونانی بیژنی تیندا ده‌کات . مصباح الیوان له قه‌صیده‌ی شه‌وه مه‌شوره‌که‌ی دا ، هه‌رچه‌ند ده‌شلن کاری خه‌یاله ، په‌یکه‌ری ئافره‌تی داتاشیوه : به‌ئینزی خوینه‌ر ئه‌م پارچه‌یه‌ی لی ده‌نووس :

وهک تازه هه‌لورزیکی له‌ناو دوو لقه‌دابی وا پیک گوشرابی که له دوولاوه قوپابی مه‌ندیکی قوپابیت و ئه‌وی دی قله‌شابی قلشانی نه‌وابی که به‌چاوه فه‌رقی کرابی مهربه که له‌سینیونیکی درابی له‌بی نه‌شتهر

دهک بوزیحرو نه‌فسوونت که‌له شاعیر !! توخوا کله و قه‌صیده‌یه‌دا له وه‌صفی به‌یه‌کدی‌گشتني له‌گه‌ل یاره‌که‌ی و

هه‌ستیار به‌ردده‌هن ؟ ده‌سکنی له‌گوله‌که‌ی با‌غچه‌که‌ی سه‌را هونزاوه‌ی سه‌ره‌تای سییه‌کانه ، له‌کوچکه‌ت نه‌ی زریکاند ؟ بینی به لوقندا نه‌جورو ؟

نه‌ی ره‌خنه‌ساز ! ئه‌ی خوینه‌ر : کویت له‌م حیکایه‌ت بی : سالی 1957 به‌دوا لیشاوکه‌که‌ی سلیمانی دا تیپی مه‌وله‌وی سه‌ری له کویه‌دا . یه‌که‌م شه‌وی ناهه‌نگ ماموستا صالح دیلان له‌نوره‌ی خوی‌دا پارچه هه‌لبه‌ستیکی پیره میردی به‌نواز خوینده‌وه خله‌که‌ی بی سه‌رشیت برو ... سبه‌ینی معاونی شرطه‌ی کویی تکای لی کردم که له شه‌وی دووه‌مدا کاک صالح هه‌لبه‌ستیکی دیکه بخوینیت‌وه ... نتجه نه‌ی خوینه‌ر که میله‌تیک تا ئه‌م پاده‌یه به ئاگری شاعیره‌که‌ی هه‌لجه‌ج پیویست ده‌مینی به هانا بردنه به‌ر عه‌یاره‌ی فه‌تنی بوئیسپات کردنی پیوه‌ندی شاعیر به‌میله‌ت و خاکیه‌وه ؟ برو بروه‌پوچ نه‌بوونی شیعره‌که‌ی ؟ شیلی کاری وه‌های له نینکلیز کردووه ؟ له‌وه‌تی بار له 150 سالیک شیعیری عرووزی له کوردستانی عیراق و نیران په‌یدا بوروه مه‌جلیسی شادی و رابواردنی شه‌وانه و به‌زم و ناهه‌نگی کوردده‌واری ئه‌و مه‌لبه‌ندانه‌ی به‌له‌مه‌های با‌شوردی ده‌ثاخینون ، به شیعیری شاعیره‌کانمان که‌رم بونه‌وه ، پیرای به‌سته و به‌سته و لاوک و حه‌یران .. تا ئه‌و سالانه‌ش له کویی ، کاتیک بیوک ده‌که بیشته به‌ر ده‌رگه‌ی مالی زاوا ، تاقمیک که‌نجی ده‌نگ خوش له‌سه‌ره‌تمه‌ره‌ی ده‌رگا غه‌زه‌لی (ساقی له‌هه‌رده ده‌هات)ی سالمیان به‌ناهه‌نگ ده‌خویندوتیکل به‌هله‌له و قاژو قوژو تیک هاویشتنی قه‌وغاو ربیه‌ی بیی شایی کران و فیقه‌ی زورپناو ته‌په‌ی ده‌هول ده‌بورو که‌سیش له‌و حه‌ش رو حه‌لایه هه‌سته به که‌لینی (شیلی و بایرون) نه‌ده‌کرد . شیعیری عه‌رووزی کوردی تائیستاش له‌بر جه‌زی کوردده‌واری ئاشناتره له شیعیری په‌های نوی بابات به‌خوی و به‌تکانه به‌ره‌وپیش چووه‌کانی بروه سه‌قافه‌تی نه‌وروپایه‌وه : به قه‌دهر نزیک بونه‌وهی شیعerman له‌فورم و شیوازی ئه‌وروپا ده‌بیتے بابه‌تی ده‌سته‌ی خوینده‌واره میژاکان و له‌جه‌ماوه‌ری ناو کوچه و بازار پو ده‌رو ده‌شت ده‌تاری .. ره‌خنه سازه‌که‌مان له سه‌ره‌تای لایه‌ره (31) دا ده‌لئن : «شیریکی دلداری شاعیره‌کانمان بخوینه‌ره‌وه .. ئه‌که‌ر شیوه‌ی ژنیکت هاته یاده‌وه بیم بلن چه ژنیکه ، چینی ؟ هندی ؟ ... هه‌رجی بیی ژنیکی کورد نییه ، به‌لئن ناهه‌قیان نییه

نهندازهی پیوه گشانه وهی ، دهخوینیته وه :  
دهبزانه چ شیرینه که روح بیته وه بهرباد

هست ناکه بیت فرهنگی به که ده تگریته و هست مصباح  
الدیوان له و شیعره دا جی نه هیشتوتنه و له له زهتی چهڑی  
ئافرهت نه یکوبنی ، پیشتریش نالی له و هصفی مستوره  
وینه کیشی و په یکه تراشی ئافرهتی کردبوو سه رمه شقی  
دادا بوبو مصباح الدیوان . ئهم دوو و هصفه بگرن به قصیده  
مه شعوره کهی (نابغة الذیبانی) که پنی ده گوتیری (المتجربة) و  
بزانن ئه مانه له کوئی و نه له کوئی . به همه حال هست کردن به  
تمامی می بینه ئیمتیازیک نیبیه به رهه دروپا که وتبنی ، کوردیش  
تییدا خواهون پشکه . له گهل ئه مه شدا نابنی له بیر بکهین که هر  
واقیعه داخوازی و برباری خوی هه بیه له باسی هستداری و هک  
وهصفی له شی ئافرهت ، خوئه که ر بسەلەینین شاعیری کورد  
ئافرهتی نه دیتوروهتا بتوانی و هصفی بکات عوزری خوی له گهل  
خوی دا ده بیت و بوشی ده مینیته و له جیاتی نه وہی قه رزدار  
بنی .. هیچ که سیک له هیچ مهیدانیکدا به ولای توانيه و هی لی  
دوا ناکری .

رەختەسازەکەمان لە لاپەرە (٦) و شەيەكى لە دەم  
دەرهات بۇ عەيدار كردىنى شاعيرى كورد كەگوتى :  
«شاعرە كانمان هەتا ئىستا بىروا ناكەم لە واتەي سىياسى و ستابىش  
زىاتريان بىستىنى ...». مەبەستم لە و شەيە (واتەي سىياسى) يە  
كە دىيارە بە لاي رەختە سازەكەوە نەرخىكى ئەوتۇرى نىيە .  
ھەرجەند ئاشكرايە لە باپەتى ناو ديوانە كان كە سىياسەت و  
ستانىش ناوهەرۆكى شىعىرى كوردى بەر لە ١٩٣٠ پېر ناكەنەوە ،  
ھەر خۇيىش دواتەر كوتى دلدارى بەشى ھەرەزورى شىعىرى  
شاعيرە كانى كورد دەگىرىتەوە ، بەلام لېرەدا مەبەستم نىيە ئە و  
ھەلەيە ئى راست بىكەمەوە بەلكۈر دەمەوى بلېم رەختە سازەكە  
لە بىن بايەخ كردىنى بىستىنى شتى (سىياسى) ئەۋەندە لە واقىعى  
كوردو مىللەتى وەك ئەويش پەشت بى بۇوە كە ئىتىر ھەرجى  
شىلىل و بايرۇن و قىيكتۇر ھىكۈرى دەنیا ھەپ بەخىرىنە دەستە  
تەرازوو يە و ناتوانىن قورسى بىكەن : لە سالانى ٩٣٠ ، كە تازە  
بە تازە كارەساتى شەشى ئەيلول بۇرى دابۇر ، بېش ئەويش و  
دواى ئەويش شۇرۇشە كانى شىيخ مە حمود تەقى بۇونەوە ،  
ئەگەر شاعيرى كوردو شىعىرى كوردى كۈرۈ كەپ بىستى  
باپەتى سىياسى ئە بۇونەن و شىعيريان بەرە سىياسەت و بېرى

قدومایه‌تی نه خوبی ج حورمه‌تیکیان پیوه ده مینی ، میله‌تیش  
هینده نه زوک بی نه توانی به زمانی شاعیره کانیه و ده م له نیش و  
نازاری باری سیاسی خویه و بدا همه قی نه وهی نابی  
رهخنه‌سازه که په روشن لایه‌نی بی که لکی شیعری بونخوا  
چونکه میله‌ت به و نه زوکیه‌ی له مافه بنه ره‌تیه که‌ی زیانو  
به خوشناسی ترازاوه .. نیمه که نووسینه کانی پوزنامه‌ی  
دهوری شیخ مه حمود له سه‌رده‌مانه به بیر خومناد ده مینینه و هو  
و سرووده کانی نه و سه‌رده‌مانه به بیر خومناد ده مینینه و هو  
کوردستان و چاره‌نووسی کورده و اریان تیدا ده بینین ، ده زانین  
خله‌قی نه و ده مه به نووسه رو شاعیره و ماهیره و پتر پوله‌ی  
سه‌رده‌می خویان بون لهو رهخنه‌سازه که ۱۰-۱۲ سال  
به دوا ته‌جره‌بی نه واندا ته‌زیوی (نه‌ی و ته‌ن مه‌فتونی  
توم) ای پیدا نایت . سه‌پریش له و دانیه چونکه به نمونه کانی  
نووسینی دا دیاره گه‌نجیکی رومانتیکی خه‌بالاوی دوره له  
و اقیعی کرده .. ته‌نانه‌ت که دیت و ته‌رجیحی بهسته بیژو به‌یت  
هون دهدا به سه‌ر شاعیری عه‌روزی کورده‌ا هله‌یک ده کا  
زود ناخواز بی : من له نووسینی دیکه‌مدا گوتومه نه وانه‌ی  
عه‌یل له شاعیره کانی صده‌ی بیسته ده‌گرن و به‌رهه‌م کانیان  
بی که‌لک ده‌کن سه‌ره‌وبن له دنیا پاده‌مینن چونکه گوناهی نه و  
شاعیرانه بربیتی برو له‌ی که فیبری سه‌قاфтی سه‌رده‌می  
خویان بون و له نه خوینده‌واری پزکار بون و که‌بیشته‌هایه‌ی  
مه‌لایه‌تی و شاعیری و میرزا بی ننجا که‌وتنه به ر تیرو شیری  
توانجی خوینده‌واری شلکی نه‌م سه‌رده‌م و هک میزووی بالی  
لیبرسکنی به ر غه‌زه‌بی خوا ده‌که‌وی ، نه‌ماما نه‌که‌ر  
به نه خوینده‌واری مابانایه وه به ره‌ن و ره‌حمدت کشتیه ده‌که‌وتنه  
که بون کیانی مردووان به‌ری ده‌کری .. نه‌وساوش بروپه‌رهی  
میژووی نه‌ده‌بمان سه‌ی و خاوین و لوس ، وه کووده‌شتنی کاکی  
به کاکی ، ده‌ماپه وه هه ره‌پی ده‌ویست شاسواری وه کوو نه  
رهخنه‌سازه قله‌می سه‌قافتی نوبی له سه‌ر بکیری ..

ماوهته و له مهیدانی رهخنه سازی دا شتیک بلیم جاری نه گوتراوه :

کوتاه کانی به رله هزار سال گوتراون، ته نانه ت ئاگای له خوی  
ده بیری پهخته له کن ده گری : له لاهه ره ۳۳۳ ده لی : «... به لام  
نه مانه ئی ئیمه [شاعیرانی ئیمه] ئاونیکی لیلین ... له عه همری  
(20) همی شارستانیه تی دا لاسایی شاعیرانی حه و هو ،  
ههشت عصر له همه و بیر ده کنه وه ... ». نهه ده لیت که جی  
کالته به شیعری سالم و نالی ده کات که هی صد هیه  
له پیشترن و داهینه ری شیعری عه روزین له هه موو کوردستانی  
له مجھی جنوبی .

پاستییه که رهخنے‌ی وک نئ وانه‌ی رهخنے‌سازه‌که  
دهیانگری ، نرخ بهودا پهیدا دهکه‌ن که دواتر له سه‌ریان  
دهنوسری : کابرایه‌ک کده‌ستی دایه شمشیره چووه راوی  
هلنگاو که گوین لدهنگی پلنگیش بیو هه لات هی نئوه نییه به  
نووسین خه‌ریکی بیت چونکه راواکه رنییه و پیویشی نه‌گرفتووه .  
ته‌نها له‌هدا هه‌قه باسی بکری که بگوتري پلنگ نه‌ده عبایه  
خوبیووه نییه تو بجهیته راوی . د. کامل خوی ماندوو کردووه به  
به‌راورد کردن و به‌بلکه هه‌ندی له رهخنے‌کانی به‌رپه‌رج  
بداتوه ، وامنیش به‌دوا نه‌ودا خوم ماندووکرد ، ته‌نانه‌ت  
له‌لایه ره‌اقدادووه‌یتی ساله‌کانی 1920 له شیعیری (احمد مختار  
جاف) ده‌هینیته و به‌نمونه بوهه بیونی شیعیری کوردی که لای  
دابی له بابه‌تی دلداری لاسایی که‌رهوه :

«شاعیرانی کورد به سه به‌س بی‌سی زولف و چاو بکن»

به لام سره رای نه و که په خنہ سازه که خوی له لاه په رهی  
پیشوو تردا گوتی (له) کل نه سیری نیم له و هدا که ده لئی «ترکی  
اشعاری عشق بازی که گه رزه وقت هه یه»، پیشتریش له زیندا  
عه بیی له فکری سیاسی شاعیره کان گرتبوو، نیمه نه گه ره دوا  
شیعری نه و توبی دا بگارین حاجی قادر هه یه به ره له احمد  
مخтар به 30 سال وهیا زیاتر گوتبوو:

## حەیفە بۇ پىاواي صاحبىيى تەمپىز ھېننەدە باسى مەكانى پىسى و مىز

سالانی بیستیش هنگامه‌ی شیعری پژخروش کیانی  
کوردایم تی بوعن . بیره میرد گوتبووی :  
کهانمان لهزیر بهیداغی رهشدا  
چاو ملنمهنن بهخوننی کهشدا

گوتم : هۆکابراى بە قال سیوه کانت مەدە بە رسه رماو سول دەنا  
قیتامینیان دەمرى [ئەگەر پاست بى دەمرى] نەبۇومە  
(رەخنەگرى ھونەرى) بەلكوو بۇومە دكتور . بەلام كە هاتم  
عەيىم لە پىزىكىدىن و تەرتىپ دان و جۇرى دىيار خىستنى مېوه کانى  
گىرت بەرەو لايمى (چمال و ھونەرى) دەبىمەو . ئەذهب ،  
ھونەر ، يارى ، تەمسىل [ئەۋىش ھونەرە] ، دامە و شەترنج ،  
بااغەوانى ، نەخش و نىڭار ... و چەندەھا لايمى دىكەي ژيانى  
كۆمەلايمىت و بارى گۈزەران ھەن دەچنە ئىزىز سەرە ناوى  
(مەمارەت) لە پاشدان تايىھەتىيە كانيان لېكىيان جودا دەكەنەوە :  
حىكايەت بىزى هىزى مۇنەركارو ماھىرە بە لام جودا يە  
لە گۈزانى بىزى ، ھەروەھاش ھەموو مەمارەتىكى دىكە . ئىنجا  
نەگەر رەخنەگەر فەراموشى كرد كە لە شىعەر ھونەردا لايمى  
مەمارەت ھەيدە خۇي بە لايمى فەلسەفەي بابەتە كە وە خەرىك  
كىرىدە قىيەتى لە سەر كە ولى شىخايدەتى دانىشى . بە نەمۇنە ،  
(بىرىدە) يى بوصىرى بەدارىشتنە رەنگىنە كەي ھونەر و مەھلوتە ،  
بەناوەرۇكەكەي سۆفيەتىيە : ئىنجا نەگەر لە روخسارولە  
ناوەرۇكىمان كۆلۈيە و يان بە تەنها لە روخساريغان كۆلۈيە و  
دەبىنە رەخنەگرى ئەدەبى ، بە مەرجىك قىسە كانىمان نرخى ئەدە  
وەصفەي پىيەبىن چونكە ھەموو عەيىپ كىرن وەيا تەخانىنىك  
ناجىتە پەلى رەخنە ئەدەبىيە و ، ئەمما ئەگەر بەناوەرۇكى وە  
خەرىك بۇوىن و شىۋازمان بە لاوە نا ئەوسا رەنگە (اصلولى ،  
نحوى ، كلامى ...) بىن . ئەنایەتانەي سۈورەتى (الشعراء)  
كە باسى شاعيران دەكەن تەنها بە لاي ئاكاردا چۈون و خۇيان  
لە ھونەردى شىعەر ئەگەر بىاندۇوە ، باسى شىۋاز ناكلەن ،  
مۇسيقىي ناوەركى هلناسەنگىن ، رەخنە لە داپىشتن ناگىن ..  
بەلكوولە كولانەي خواناسىن و پوانگەي بەھەشت و جەھەننم  
(اعملوا الصالحات) وە شاعيران سەرشكىن دەكەن . ئەگەر  
لە جىياتى (ويقولون مالا يفعلون) بىانقەرمۇوبابە واتا بە تۇربانى  
ئارابىشىت دەكەن وەيا لەپىناوى كېش و سەروادا كە سەرە  
دەكەن بەيىن وەيا لە تەشىپەي حوشىر بە حوشىر مرغ  
ناشارەزان ... دەشىيا خەيال لە رەخنە ئەدەبى بىكەينەوە .  
ئەن و ئايەتانە ھەر دەچنە وە پىزى (ويمنعون الماعون - ويل  
للطففين) با ناوى شاعيريشان ھېتابى . بىيىنەوە سەر حىسابى  
كابراى رەخنەساز ، راستە خەرىكى رەخنە يە بە لام قىسە كانى  
بە ھېچەوە بەند ناين .. شىتكى ئالى بېرەوى لېتكىرى . باشىرىنى

بۇن کردنەوە کە نوھەیە کە راناوی لکاو لهزارى  
کرمانچى خواروودا له بۇرى مىزەوە دووبە شن : بەشى  
بەھىزىيان نوھەيە له پابوردووی تىپەپدا بهكاردىن وەك :

گوتىم گوتمان

گوتى گوتان

گوتى گوتيان

بەشى بىھىزىيان نوھەيە کە له پابوردووی تىنەپەپدا  
دەردەکەوى و بەدوا مضارىعى تىپەپوتىنەپەپدا دېت :

نووسىتىن نووسىتىن

نووسىتىن نووسىتىن رابوردووی تىنەپەپدا

نووسىت دەنۈمىم

دەنۈمىم دەخۇم

دەنۈمىن دەخۇين

دەنۈمىت دەخۇيت

دەنۈمىن دەخۇن

دەنۈمىت دەخوات

دەنۈمىن دەخۇن

وەك دىياره راناوی كەسى يەكەمى تاك له هەموو باراندا  
ھەر (م) .

دەرنەكە وتنى راناوی كەسى سىبىيەمى تاك له پابوردووی  
تىنەپەپدا دواتر بەتىبىنى بۇى دەگەپىمەوە .

بەھىزى و بىھىزى راناوەكان جە لەوەي کە تىپەپو  
تىنەپەپدا بۇنى كارەكانيان له پابوردوودا هىمای بۇدەكت  
دىاردەيەكى پىزمانىشى لى دەكەپىتىوە نەۋىش بىرىتىيە لەوەي  
كاتىك كە راناوی لکاوو نەلکاوى بەھىزى بىھىز لە رابردووی  
تىپەپدا ويڭرا هانىن هەميشە بىھىزەكە دەبىتە بەركارەرچەند  
شۇينى كاراشى كەپتىتەوە . دەزانىن بەھىزى دەستورى كشتى  
لە پىزماندا كارا (فاعل) بەدوا بەركار (مفعول) دادىت وەك گولم  
چىنى .

تۇم دېت

تىپە يان گرت

بەلام داناوى بىھىز لە هەموو باراندا دەبىتە بەركار :

دېتمن من تىپەم دېت

دېتىم من تىپەم دېت

دېتىيانىت توپان دېت

كۈرانمان هەموو بەوردۇ درشت  
لەپىي ئازادى خۇ نەدەن بەكوشت  
ئازادى نابىنى سەربەستى نابىنى  
ئازادى دەبىن ھەر خۇنىن بەماپىنى

مەلا حەسەن بۇركانى «ئەي كوردى ستە مدیدەي»  
تەقاندېبۇوه . زىيەر و بىكەس ئاگرۇچە كانيان خستبوه ناو  
ھەلبەستەوە . لەكۆپىي مەدرەسەي حاجى قادر لەلايەن  
باوكمەوە بە بىرى نۇى تەرەوە ژىابۇوه . لە سالاندا شىعى  
سەر بە كوردايەتى و پۇو لە كۈرمەلايەتى و دىزى ئەفسانەو  
لایەنگىرى زانست و حورمەت كاربۇنافەرت وئەو تەرزە باپەتانە  
تەنكى بە شىعى دلدارى ھەلچىنى بۇو : حوكىدارىيەتى شىيخ  
مەحمۇدو شۇوشى شىيخ سەعىدى پېران و بىزۇتنەوەي سەمكۇ  
و يىزدانى شاعيرانى بە كىيانىكى تىرىوتەزىي نۇى خوازى بۇوهو  
صەدەي بىستەم زاخاودابۇو . ھەرلە و سالانە دادەست كرابە  
لە چاپ دانى دىوانى شاعيرەكانى ئەوساۋ صەدەي پېشۇوتەر .  
بارى شىعى ئەۋەدەمەي كورد گەلىك پېش بەلەي كۈرانى مادى  
كورد كەوتۇوھە كە بېكارى ئىفلاسدا بۇو . ئەمانە هەموو  
بە لای پەخنە سازەكە و بایى بولىكىن ، رەنگە بېرىشى لى  
تەكىرىدىتەوە چونكە بە كىشانەي شىعى شىيللى شاعيرەكانمان  
ھەلەدەكىشى . ئەونەگەر ھېچى زانبىا يەلە بېرىارى بارى مادى و  
دەۋىبۇوه رو بەلەي شارستانەتى دەبۇو كېنۇو بىبا بۇنالى كە 80  
سالىك بەرلە كوتارەكە پەخنە گرانەي كۆتۈپوی :  
«كەس بە ئەشعارم نەلى خۇ كوردىيە خۇ كوردىيە»

بەداخوه هەمان خۇلەپەر كىدىن بۇ ماۋەيەك لە پاش شەرى  
دۇوهدا سەرى لە بەشىكى ئەدىيى كورد شىواند ، ئىستاش  
لەشىرازەي گەلىك كوتارو ھۇنراوەي ئەم بۇزانە ماندا ھەست بە  
جۇردەلىلىكى بىبىن دەكىرى ، بەلام بە تىكزايى سەقاۋەتمان  
ماۋەي بەرجاوى بېرىپو : دەست و قەلمى رەنگىن و زمانى تەپەو  
پارا و ئابىپۇوي كوردايەتى دەھارىزىن و بۇى دەجەنگىن و  
تارادەيەكى دل خوش بىكا (ھەست بە خۇ كىرىن و بېنگە دۇزىنەوە)  
بېيانەوە دىيارە .

لە كوتارەكە (د. وريما عمر امين) يەك بۇن کردنەوەو  
يەك تىبىنى بېپۈيىت دەزانم :

کوتایی یانه (بیت ، یتن ، ا ، اتن ..) پاناون و ناشبته به رکار .  
 تاکه به هانه یه کی شکی ببهم بزئوهی به پاناو دابندرین هر  
 نه وهیه که له فارسیدا کوتایی کاری که سی سیبیه می تاک ، تیپه پو  
 تی نه پهار ، له مضارعدا که (د ، اد)ه به لای همندی له  
 زمانناسه کانیانه وه پاناون ، به لام له فارسیشدا که س جه وابی  
 نییه که لیپی بپرسی بوجی نابنه به رکار ؟ خونه گرد برجوله  
 فارسیدا ده بنه وه به رکار دیاره هه قیانه به پاناویان دابنین . من  
 به گومانه وه قسه ده کم له به رنوهی به لهدی فارسی نیم باشی  
 بپیار دان له باشی وهمادا . وک بزانم نه وهی له فارسیدا ده بنته  
 به رکار بتوکه سی سیبیه می تاک (ش)ه وک (گفتمش ،  
 من گوییش) .. له په مله ویش هر نه وه پاناو بورو . له کوردی دا  
 ثم کوتایی یانه زیادیه کی گردانن وک ناوناوه لیره و له وی  
 زیاده وهمان دینه قسانه وه ، به نمونه له سلیمانی ده لین : بوم  
 بینه ره وه [له جیاتی بینه وه] ، هاتمه وه وانی [له جیاتی  
 هاتمه وه] . له زور جیگه ده گوترا نیسته کینی له جیاتی  
 [نیستا] ، پاوه استه کنی ، له جیاتی [پاوه استه] . ناوجه همیه  
 ده لین : گرتبا مهیشه ده لی گرتبا مایه ، بمکرتایه ، بمکرتایه ،  
 بمکرتایه .. نه وهنده هه یه نه و (ت) . و (تن)ه همه کیتره له وان .  
 هرجی (ا ، ای ، ای) جنی بایه خ نین بوزابنی پاناو بعون  
 چونکه ناشی راناویک سی جاران بگوبدی .  
 به لکه ی دووهم : واده زانم نه مهیان به هیزتریشه .

به پنی پاناو بعونی نه و کوتایی یانه ده بیه له کاری  
 (چووبیت ، چووبیت) دا نه م (بیت ، یتن وهیات ، تن)ه پاناو بی  
 چونکه (ده بیت) هر خویه تی هاتوته دوایی (چوو) وه تهنا  
 نیشانه ی (ده)ی لی قرتاوه . ننجا نه که رنمه وه بانی ج بلین  
 له ناست (چووبیتین ، چووبیت ، چووبیت) چونکه له م  
 پیزه یه دا دوو پاناو به دوا یه کدی دا دین هه ردوویان کارا  
 (فاعل) و یه کیان بوز کسی سیبیه می تاک نه وی دیکه شیان بوز  
 کسی یه کم وهیا دووهم ؟ قسه ی نه و تویی هی کردن نییه .  
 (چووبیت) کاری تی نه پهار . که بلین (کرد بیت) نه وسا  
 دوو پاناوی که سی سیبیه می تاک به دوا یه کدیدا دین  
 هه ردوویان کارا ، یه کیان به هیزویه وی دیکه شیان بی هیز !!  
 واده زانم به ره وهی نه م هله یه ش و هکو و شه کانی  
 (فرمان ، پاناو) چنگ له هه ناوی پیزمانی کوردی گیر بکات  
 پیویسته له سه رماموستا دلسوزه کانی زمانی کوردی نه فهی

دیتیتیان تؤیان دیت  
 له هه ردوو فوردا راناوه کانی (ن ، بیت) به رکاره .  
 پاناوی که سی یه که می تاک چونکه هه شیوه هی (م)ای  
 ههی ، به لای باوه بمه وه ، پیویسته له جیگه کارادا به کارا  
 ببروات :  
 دیتمت  
 دیتقم  
 دیاره له پسته یه که مدا (م) به رکاره . به لام له پسته ی  
 دووه مدا گومان ههی له وهدا نایا کام پاناو کارایه و کامیان  
 به رکاره :  
 هرجه نه هق وايه بکوترا (دیتمت یان دیتیتم) به لام  
 که گوترا (دیتقم) پیویسته پاناوی (ت) به رکار بی .  
 ده مه تقه له سه ر (دیتمانیان ، دیتیانمان ، دیتیانمان ..)  
 و له سه ر (ده تانیین ، ده مانیین ...) لیره دا جنی نابیته وه  
 تی بینیه که نه مهیه :  
 پاناوی لکاوی که سی سیبیه می تاک له (مضارع) دا  
 ده رناکه وی . کوتایی کاری که سی سیبیه می تاک سی جوودی  
 ههی :  
 ده کات  
 ده چیت  
 ده ژیت  
 لیره دا چاوه پوشی له شیوه (ده کا ، ده چیت ..)  
 ده کهین .  
 له نووسینی دیکه مدا له سه ر نه م با سه نووسیوه دوو  
 به لکه بونیسیهاتی پایه کم ده بپیوه :  
 به لکه یه کم : نه که رنمه و کوتایی یانه (ا ، ات ، اتن -  
 ای ، بیت ، یتن - ای ، بیت ، یتن) پاناوی لکاو بانایه ده بیو  
 نه وانیش و هکو و پاناوه لکاوه کانی دیکه له پسته دا بینه به رکار .  
 نیمه ده لین :  
 دیتمت تؤم دیت  
 دیتمن نیوه ، نه وانم دیت  
 دیتیانین نه وان نیمه یان دیت .. هند  
 به لام نه گوتراوه و ناکوترا ئی :  
 دیتمت ، دیتمتین ، دیتما ، دیتمات ..  
 به کهس ناکری له سنوری پیز گرتن له ریزماندا بی نه و

(ن)ی و هستاو به دهنگی (م) له براي دهنگی (ب) دا به فرمانی دهنگسازی (فونه تیک) ده بی و ناجاریه : ئەگر هاتبایه جاریک کورابایه و جاریکشیان نەکورابایه دەشیا نمۇونەی لى بەیندری . له وشهی (نهینگیر) دا كە بشیکی كوردەواری بەھله دەیکاته (نیمگیر) دهنگی (ن) بە (م) كوراوه ، بەلام كە دەگوترى (شمبه ، بەرامبەر ، چەمبولە ، سەمبەر ، تەمبەل ...) له جیاتى (شەنبە ، بەرانبەر ، چەنبولە ، سەنبەر ، تەنبەل ...) بېن ناگوترى كوران چونكە زودبەی وشهکان تائیستاش مەربە (ن) دەنۇوسىرىن ، نەوهى لەنۇوسىندا دەیانکاته (م) هەلە دەکات . له عەرەبى ھەمان دەستورو هەيە بەلام لەنۇوسىندا هەلە ناکری .. كورانی (ن) له وشىنەدا ، لەزمانی كوردی ، وەك كورانی دهنگی (ل ، ت)ە كە لامەكە بە وەستاوی دەكە ويتنە بەرايى (ت)ە كە وە : شەپلە ، قەلتارە ، پالتو ، نالتسون .. لە كوتىدا دەبنە : شەپلە ، قەلطارە ، پالطف ، ئالطفون .. دەنگى (ك ، گ) يش لە برايى (ى) وەيا (وى) كلور دەكىرىن : لە سلىمانى كە (د) بەدواي (ن)ی وەستاوادا هات دەكىيە (گ) . نەم تەرزە كورانە جودايە لە كورانى (كىشىل ، قىشىل - سەقەت ، سەكت . كەوت ، كەفت ...) . بۇ دۈزىنەوەي بارى راستى لە كورانى زەنگەكانى وشهی كوردى بېسىتە ئاپدەلە كېنىھە كانى زەردەشتى و نۇوسىنە كانى بەھلەوي و سانسکريتى و ئەجۇزە سەرجاوانە بىرىتەوە . بەنمۇونە (سۇور ، سۇر)ى كوردى و (سرخ)ى فارسى لە ئافىستادا (سۇخرە) بۇوه . وشهی (بەز)ى كوردى لە ئافىستادا (بەسۇر ، بەشۇر) بۇوه . بەلای منوھ وشهی (كەل) لە (كەلەشىر ، كەلە باب) دا ھمان (كەھركە)ى ئافىستايە بەواتاي (تەير) بە وېيە پەنگە (كەھركە شىر ، كەھركە باب) . بۇوبى زۇر دەنگى (ر)ى ئافىستادا دواتر كورداوە بە (ل) وەك دەشزانىن دەنگى (ل) لە ئافىستادا نايمەت بەرجاوا . لە لابەر (83)ى (فرەنك ايران باستان) لەنۇوسىنى ھورداوە ھاتووه : وشهی *mati* - *tero* بەواتاي (خېرىھ سرى ، نا سازگارى) كەلە دوو وشه بېك ھاتووه ، بە باوهېي من كەرتى يەكەميان (*tero*) ھەر ئە و (تېرو) يەيە كە ئىستالە كوردى دا بەكار دېت . لېرەدا ھەر ئە وندە ماوهېي هەيە كە هېما بۇئەم لايەنە بکەم ، لېكۈلىنەوە توپۇزىنەوەي سەرلە بەر جىكەو كات و بارى لەبارترى دەۋى .

بېپىن . وشهی (فرمان) بەكار ھېننەنەكى بازارىي وشهی فرمانە بەواتاي (امر)ى عەرەبى . ئىنجا نە خۇيندوو گوتى (فرمانى خۇم بە جىنەنە) مەبە سەتىشى (ئەوفەرمانە بە سەر مەوهې بە جىنەنە) بە تاقمى خۇيندەوارىش گوتى دىيارە (فرمان) بەواتاي (عمل ، فعل) دېت و كردى بە (فرمان)ى بېزمانى لە جىكە (فعل)ى عەرەبى ... ھەرجى وشهی (پاناؤ) بە دىزايەتى زمان و بېزمانى كوردى بېشىگى (را)ى لە فيعلەوە ھېننەوە بۇ سەر وشهی (ناو) كە لە بەرەي (ناو) - (noun)ە . ئەم پەفتارە وەك ئەوهې بەگوترى (ھەل مەتەق - وەر كۆزە - داباينجان) . ئەگر بېلىن لە (ئەرا) وە كورت كراوهەتەوە دەبۇو بەگوترى (ئەرای ناو) وەك كە كورتا (بۇنانو) .

واشده زانم وشهی (كار) بۇ (فعل) لە ھەموۋ زاراوه كانى دىكە باشتەرە ھەرجەند ئەۋىش *verb* ناگىرىتەوە بەلام چونكە لە ھەموان پەتر بەلای (تجريد) دا بۇتەوە پەسەندىتەرە لە (كردن ، كردار) . وشهی (كارا) بۇ فاعل و (بەركار) يش بۇ مفعول بە وشهی جوانى ، ھەر لە و بوارەيشەو وشهی (كارگىر) لە (بەرپۇھەر ، سەرپەرشتى كە خۇشتەر . زىدە واتاي تجريد لە وشهی كاردا بەوه بۇون دەبىتەوە كە دەگوترى (كارى تى كرد) نەك كردار يان كردن .

لە ئاست لېكۈلىنەوە كانى لېزىنەي زمانى كوردى تەنها دوو تى بىنى دەرددەبىم :

يەكىان ئەوهې ، لە كوردى دا سى بېزە بەيدا نېيە بۇ زەمانى رانەبوردوو . لەزارى كوردى ناوهندى (خواروو ، باشىور) دا تەنها يەك بېزە ھەيە ئەۋىش بۇنىستا دواتر وەك (دەپۇم ، دەخۇم ..) . لەزارى كرمانجى سەرپۇدا دوو بېزە ھەيە (دېجم ، دېجم) . لېزىنە زۇر بەپۈوناكى بۇسى زاراوهى (حاضر ، مضارع ، مستقبل) نەچۈوه چونكە (مضارع) دەخلى بەسەر زەمانەوە نېيە بەلكۈو بە واتاي (مشابه ، معاشل)ە لەپۈووه كە (ضارع الاسم في قبول الحركات) . لەرپۇي زەمانەوە يَا (حاضر) ھەيە يَا (مستقبل) ئەۋىش لە عەرەبى دا بە (سي فعل ، سوف يفعل) دەرددەپەردى و بېزە تايىھەتى بۇ دانەندراوه .

تى بىنىيەكەي دووھم ئەوهې كە كورانى دەنگى (ن) بە (م) لە شوپىناندا كە لېزىنە نمۇونەي بۇ ھېننەتەوە ناجىتە بېزى ئەو كورانەي كە باسەكە لېنى دەدۇي : كورانى دەنگى